

# Warunki sprzedaży i dostawy

## 1. Zakres obowiązywania warunków

Okres obowiązywania niniejszych warunków rozciąga się na całą relację handlową, czyli również na przyszłe zlecenia. Potwierdzenia zwrotne nabywcy z odesłaniem do jego warunków handlowych i warunków zakupu uznawane są za nieobowiązujące. Różnice w stosunku do niniejszych warunków są skuteczne wyłącznie, jeśli sprzedawca potwierdzi je na piśmie.

Jeżeli jakkolwiek z warunków okaże się bezskuteczny lub niemożliwy do spełnienia, pozostałe warunki obowiązują w niezmienionym zakresie. Warunek uznany za bezskuteczny lub niemożliwy do spełnienia należy zastąpić prawidłową regulacją, która w największym możliwym stopniu spełnia jego cel.

## 2. Dostawa

Dostawy realizowane są na rachunek i ryzyko nabywcy. Wysyłka i koszty opakowania obciążają nabywcę, chyba że ustalono inaczej. Ryzyko ponosi nabywca, również przy innych formach wysyłki.

Potwierdzone terminy dostawy będą dochowywane w miarę możliwości. Przekroczenie tych terminów – z zastrzeżeniem poniższej regulacji – uprawnia do odstąpienia od umowy dopiero po bezskutecznym upływie rozsądnego terminu dodatkowego. Roszczenia odszkodowawcze związane z przekroczeniem terminów dostaw są wykluczone, o ile przekroczenie terminu dostawy nie jest skutkiem umyślnego działania albo rażącego niedbalstwa. Przypadki siły wyższej po stronie sprzedawcy lub jego poddostawców wydłużają okres dostawy o czas trwania siły wyższej powiększony o rozsądny czas rozruchu. Za przypadki siły wyższej uznaje się również przerwy w działalności w wyniku ingerencji władz, trudności w dostawach energii i surowców, awarię całych linii produkcyjnych lub poszczególnych urządzeń, strajki, lokauty, wypadki, awarie systemów IT, nieprzewidywalne trudności w produkcji i inne zdarzenia, które znacząco utrudniają dostawy. Jeżeli przypadek siły wyższej spowoduje przesunięcie terminu dostawy o ponad 30 dni, obie strony mogą odstąpić od umowy.

Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za opóźnienia transportu wynikające z poleceń urzędowych, chyba że opóźnienie wynika z umyślności lub rażącego niedbalstwa właściciela lub kierowcy pojazdu.

## 3. Rękojmia za wady

Nabywca jest zobowiązany skontrolować towar niezwłocznie pod przyjęciu pod kątem wad, w szczególności w odniesieniu do zgodności z danymi zamówienia. Przed rozpoczęciem drukowania nakładu nabywca jest ponadto zobowiązany w dostatecznym stopniu skontrolować przydatność towaru do zastosowania zgodnie z przeznaczeniem, np. poprzez ustalenie odcienia, odporności na ścieranie, dostatecznych właściwości przywierania i powierzchniowych, właściwości kompozytowych, zawartości pozostałości rozpuszczalników i neutralności zapachowej. Ponadto klient, przy projektowaniu opakowań do produktów spożywczych, zobowiązany jest do uwzględnienia stwierdzeń o potencjale migracyjnym, sformułowanych w „informacjach o składzie w odniesieniu do obowiązujących w danym momencie informacji o produkcie lub kart danych technicznych.

Wytyczne dotyczące odcieni uznawane są za wiążące tylko wtedy, gdy udostępniono do wykonania próbki stosowane podłoże. Nabywca zobowiązany jest zgłaszać sprzedawcy stwierdzone wady na piśmie, najpóźniej w terminie 10 dni od wpływu towaru. Wady, których nie można wykryć w tym terminie mimo starannej kontroli, podlegają zgłoszeniu sprzedawcy niezwłocznie po ich wykryciu. Nabywca zobowiązany jest umożliwić sprzedawcy bezpośrednio po wykryciu wad kontrolę zareklamowanego towaru lub zareklamowanych wad.

Sprzedawca jest zobowiązany odebrać wadliwy towar i wedle własnego wyboru obniżyć cenę lub dokonać wymiany. Dalsze roszczenia z tytułu rękojmi są wykluczone. Dotyczy to również sytuacji, w których nie są przyręczone cechy przedmiotu sprzedaży. Roszczenia z tytułu rękojmi względem sprzedawcy przysługują wyłącznie nabywcy i nie mogą być przenoszone.

## 4. Odpowiedzialność

Wszelkie roszczenia odszkodowawcze, niezależnie od podstawy prawnej, nabywcy względem sprzedawcy lub jego pomocników są wyłączone, chyba że wynikają z umyślności lub rażącego niedbalstwa. W takim przypadku roszczenia są ograniczone do wyrównania stosownej, przewidywalnej szkody. Kwestię stosowności rozstrzyga się przy uwzględnieniu wszystkich okoliczności, w szczególności wartości przedmiotu dostawy. Doradztwo i informacje w zakresie przydatności i zastosowania naszych produktów opierają się na naszej najlepszej wiedzy, naszych pracach projektowych i doświadczeniach. Nie zwalniają nabywcy od własnych kontroli.

Zwracamy uwagę, że pigmenty o niewielkiej odporności na działanie światła (np. pigmenty fanalowe) w recepturach mieszanych, wykorzystujących wiele komponentów, nawet przy krótkim czasie przechowywania i bez wpływu światła, mogą być przyczyną zmian odcienia. Niniejszym wyklucza się odpowiedzialność za powyższe ryzyko, leżące poza naszym wpływem i częściowo technicznie nieuniknione.

Za przestrzeganie przepisów prawnych i urzędowych przy stosowaniu naszych towarów oraz za prawidłowe zastosowanie naszych farb odpowiada nabywca. Nie odpowiadamy za jakość i dostateczną zdolność podłoża drukowego do stosowania naszych farb.

## 5. Ceny, płatność

Ustalone ceny, o ile nie ustalono inaczej, są zawsze cenami netto (bez VAT). Termin płatności faktur wynosi trzydzieści dni od wystawienia, bez potrąceń.

Po przekroczeniu terminu płatności naliczane będą odsetki za zwłokę w oparciu o stawkę stosowaną dla transakcji handlowych według prawa Luksemburga. Weksle i antydatowane czeki akceptuje się tylko w oparciu o specjalne ustalenia i tylko jako formę płatności, po doliczeniu wszystkich niezbędnych kosztów.

Nabywca uprawniony jest do potrącenia lub zatrzymania wyłącznie wtedy, gdy sprzedawca udzielił na to wyraźnej zgody na piśmie albo gdy roszczenia wzajemne potwierdzone są prawomocnie.

## 6. Zastrzeżenie własności

Wszystkie towary dostarczone do klienta pozostają naszą własnością do momentu pełnego pokrycia naszych wszelkich roszczeń z tytułu stosunków handlowych z nabywcą. W rachunku bieżących zastrzeżenie własności jest zabezpieczeniem naszych roszczeń z tytułu salda. W przypadku opłacenia towaru wekslem lub czekiem za spłatę uważa się moment realizacji. Powyższy zapis stosuje się odpowiednio w przypadku zapłaty w formie refinansowania. Nasza roszczenia uznawane są za niewygasłe tak długo, jak długo trwa przejęta przez nas w związku z tym odpowiedzialność, np. z tytułu weksla lub poręczenia.

Poprzez przetworzenie naszego towaru, nabywca przetwarzający towar dla nas nie uzyskuje prawa własności do nowo powstałego towaru. W przypadku przetwarzania, łączenia lub wymieszania materiału, który nie należy do nabywcy, sprzedawca zawsze uzyskuje współwłasność w udziale wynikającym ze stosunku wartości dostarczonego przez dostawcę i objętego zastrzeżeniem do wartości produktów powstałych wskutek przetworzenia, połączenia lub wymieszania. W takim przypadku nabywca sprawuje pieczę nad towarem na rzecz sprzedawcy.

Nabywcy przysługuje prawo sprzedaży dostarczonego przez nas towaru lub nowych produktów, co do których mamy prawo własności lub współwłasności, w ramach zwykłych transakcji handlowych. Roszczenia z tytułu odsprzedaży nabywca już teraz przenosi na nas tytułem zabezpieczenia naszych roszczeń w wysokości stosunkowej wartości naszego towaru objętego zastrzeżeniem lub naszej współwłasności względem przedmiotu umowy sprzedaży z podmiotem trzecim. Prawo nabywcy do dysponowania produktami objętymi naszym zastrzeżeniem własności oraz do egzekwowania roszczeń na nas przeniesionych istnieje tylko tak długo, jak długo realizuje swoje zobowiązania względem nas i nie jest ograniczone jego prawo dysponowania własnym majątkiem. Jeżeli te warunki ustają, przysługuje nam, z wyłączeniem prawa zatrzymania, bez dodatkowego terminu lub realizacji prawa odstąpienia, prawo do żądania natychmiastowego wydania całego towaru objętego naszym zastrzeżeniem własności.

Jeżeli zabezpieczenia wynikające z zastrzeżenia własności mają wartość o 25% wyższą niż zabezpieczone roszczenia, zabezpieczenia przekraczające tę wartość zostają uwolnione.

Sprzedawca zobowiązany jest natychmiast poinformować nas o wszystkich zdarzeniach, mogących negatywnie wpływać na nasze prawo zastrzeżenia własności do towarów albo prawa przenoszonych na nas roszczeń (np. zajęcia, zgłoszenia upadłości). Wszystkie związane z tym koszty interwencji obciążają nabywcę.

## 7. Reżim prawny, miejsce spełnienia świadczenia i miejscowa właściwość sądowa

Miejsce spełnienia świadczenia i wyłączną właściwość sądową dla wszystkich roszczeń związanych ze stosunkami handlowymi ustala się na sądy powszechne miasta Luksemburg (Wielkie Księstwo Luksemburg). W braku innych ustaleń umowy podlegają Konwencji Narodów Zjednoczonych z dn. 11 kwietnia 1980 o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (convention des Nations Unis sur les contrats de vente internationaux de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980) oraz prawu Luksemburga.